

★★★ TRISTAR



EN | Instruksaanwijzing

NL | Gebruiksaanwijzing

FR | Mode d'emploi

DE | Bedieningsanleitung

ES | Manual de usuario

PT | Manual de utilizador

IT | Manuele utente

SV | Bruksanvisning

PL | Instrukcja obsługi

CS | Návod na použití

SK | Návod na použitie

FI | Käyttöohjas

RU | Руководство по эксплуатации



KW-2436

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SOUČASTI / OSIEN KUVAKUKSET / ПИЩАКНЕ ЗАПЧАСТІ



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.

- The appliance must be placed on a stable, level surface.

- Batteries**

– Do not expose the battery to high temperatures or direct sunlight.

– Never throw batteries into the fire. There is a danger of explosion!

– Keep batteries away from children. They are not a toy!

– Do not open the batteries by force.

– Avoid contact with metallic objects.(Rings, nails, screws et cetera)there is a danger of short-circuiting!

– As a result of a short-circuit batteries may heat up consider-ably or even catch fire. this may result in burns.

– For your safety the battery poles should be covered with adhesive strips during transport.

– If a battery leaks, do not rub your eyes with your hands. If in contact with the liquid, the hands should be washed thoroughly and eyes rinsed out with clear water, if symptoms persist please consult a doctor.

PARTS DESCRIPTION

- Bowl
- Weighing surface
- Display
- On/Off button
- Zero/Tara button
- UNIT button
- Timer function button

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Always weigh/use the scale on a hard and flat surface. When you are measuring, please keep still.

- Remove the cover on the bottom of the scale and place 2 x AAA 1,5V batteries, replace the cover.

USE

- Determine before the device is turned on if it is going to be used with or without the bowl. Press the on/off button to turn on the device.
- Select the desired weight indicator by pressing the unit button. The device can be set to kg (kilograms), g (grams), lb (pounds) or oz (ounces).
- The device is equipped with an automatic turn off function when the device is not used for 2 minutes the device will turn off automatically.
- The device can manually be turned off by pressing the on/off button for several seconds.
- On the display the temperature in ° C of the area where the appliance is located is indicated.
- Place the ingredients to be weighed in the scale and read the weight on the display, the maximum load capacity is 5 kg.

Weigh with the Zero/Tara function (the adding function)

- With the adding function you can reset the display to 0 after placing a product.
- This allows you to weigh more ingredients in a bowl.
- Press the on/off button to turn on the device.
- Place the first ingredient you wish to weigh in the bowl Read the weight shown on the display.
- After weighing, press the Z/T switch to reset the scale to 0 and you can add the next ingredient.
- By repeating the step you can weigh multiple ingredients (e.g. baking ingredients)
- Up to 200 grams, the zero function is active, and still the maximum weight of 5 kilograms can be weighed. Above the 200 grams the tare function will be activated and only the remaining weight till 5 kilograms can be weighed.

Display codes

- Lo
- The battery is nearly empty, replace the battery.
- Err
- There is too much weight on the scale, remove the weighing ingredients, and turn the device off and back on again. The device can be at least 2 grams and 5000 grams maximum.


To set alarm timer

- Press the on/off button and after that the timer button. Set the desired time by pressing the Z/T buton for the minutes and the unit button for the seconds. The maximum time span is 99:59. Press the timer button after de desired time setting. The time on the display counts down. If the 0 is reached, an acoustic signal sounds.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.

ENVIRONMENT

 This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.

- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.

- Batterijen**

– Stel de batterijen NOOIT bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Gooi batterijen NOOIT in open vuur. Explosiegevaar!

– Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Zij zijn geen speelgoed!

– De batterijen niet proberen te demonteren.

– Vermijd contact met metalen voorwerpen (ringen, spijkers, schroeven, etc.) om gevaar van kortsluiting te voorkomen!

– Door kortsluiting kunnen batterijen heet worden of zelfs ontbranden. Dit kan brandwonden veroorzaken.

– Voor uw veiligheid moeten de contactpunten tijdens vervoer met plakstrips worden afgedekt.

– Als een batterij lekt, geen contact maken met de vloeistof en de huid en ogen. Als de vloeistof is aangeraakt, de handen grondig wassen en de ogen afspoelen met schoon water. Als de symptomen aanhouden, een arts raadplegen.

ONDERDELENBESCHRIJVING

- Kom
- Weegplateau
- Display
- Aan/uit toets
- Null/Tarra knop
- UNIT toets
- Timer functie toets

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats uw weegschaal altijd op een vlakke harde ondergrond welke waterpas is.
- Verwijder het klepje aan de onderzijde van de weegschaal, plaats 2 AAA 1,5V-batterijen en plaats het klepje terug.

GEBRUIK

Bepaal voordat het apparaat wordt ingeschakeld of deze wordt gebruikt met of zonder de schaal. Plaats, indien gewenst, de schaal op het weegplateau en schakel het apparaat in door de aan/uit toets in te drukken.

- Het apparaat kan worden ingesteld op kg (kilogrammen), g (grammen), lb (pounds) of oz (ounces) door op de unit toets te drukken.
- Het apparaat is uitgevoerd met een automatische uitschakel functie. Indien het apparaat 2 minuten niet gebruikt wordt zal deze automatisch uitsgeschakeld worden.
- U kunt het apparaat handmatig uitschakelen, door de aan/uit toets (nr. 4) enkele seconden ingedrukt te houden.
- Op het display wordt de temperatuur in ° C aangegeven van de ruimte waar het apparaat is opgesteld.
- Plaats de te wegen ingrediënten in de schaal en lees op het display het gewicht af, de maximale weegcapaciteit is 5 kg.

Zero/Tarra (doorwege functie)

- Met behulp van deze functie kunt u de weegschaal op nul zetten tijdens het wegen.
- Hierdoor kunt u meerdere ingrediënten in de schaal wegen.
- Schakel het apparaat in door de aan/uit toets in te drukken.
- Plaats het eerste ingrediënt dat gewogen moet worden in de kom. Lees vervolgens het gewicht van het display af.
- Na het wegen drukt u kort op de Z/T toets om de weegschaal weer op nul te zetten en dan kunt u het volgende ingrediënt in de kom doen.
- Door deze stappen te herhalen kunt u meerdere ingrediënten wegen (bijv. suiker, bloem, gist, etc.).
- Tot 200 gram blijft de zero functie actief, en kan nog steeds het maximale gewicht van 5 kilogram gewogen worden, boven de 200 gram gaat de tarra functie in werking en kan slechts het resterende gewicht tot 5 kilogram worden gewogen.

Display codes

- Lo
- De batterij is bijna leeg, vervang de batterij.
- Err
- Er ligt te veel gewicht op de weegschaal, verwijder de te wegen ingrediënten, en schakel het apparaat uit en opnieuw weer aan. Het apparaat kan minimaal 2 gram en maximaal 5000 gram wegen.

Alarm timer instellen

Druk op de aan/uit toets en vervolgens op de timer toets. Stel de gewenste tijd in door op de de Z/T toets te drukken voor de minuten en op de UNIT toets voor de seconden. De alarm timer is maximaal instelbaar op 99:59. Druk na de gewenste tijds- instelling nogmaals op de timer toets. De tijd op het display telt af. Indien de 0 bereikt is klink er een geluidsignaal.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.

MILIEU

 Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recylen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.tristar.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.

- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.

- Piles**

– N'exposez pas les batteries et piles à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil. Ne jetez pas les batteries et piles dans le feu. Vous risquez une explosion !

– Maintenez les batteries et piles hors de portée des enfants. Les batteries et piles ne sont pas des jouets !

– Ne forcez pas l'ouverture des batteries et piles.

– Evitez tout contact avec des objets métalliques (Bagues, clous, vis, etc.). Ils risquent de provoquer un court-circuit !

– Suite à un court-circuit, les batteries et piles peuvent chauffer excessivement, voire s'enflammer, ce qui peut entraîner des brûlures.

– Pour votre sécurité, les pôles de batteries et piles devraient être recouverts par des languettes adhésives pendant le transport.

– Si une pile fuit, ne frottez pas le liquide avec les mains qui devraient être soigneusement lavées et les yeux rincés avec de l'eau claire ; si les symptômes persistent, veuillez consulter un médecin.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Bol
- Surface de pesage
- Écran
- Touche Marche/Arrêt
- Bouton Zéro/Tàre
- Bouton UNITÉ
- Bouton de minuteur

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Utilisez toujours le pèse-personne sur une surface plane et dure. Restez immobile lorsque vous vous pesez.
- Retirez le couvercle au fond de la balance et placez 2 x piles AAA de 1,5V puis remettez le couvercle.

UTILISATION

- Avant d'allumer l'appareil, vérifiez si vous souhaitez l'utiliser avec ou sans bol. Appuiez sur le bouton on/off pour allumer l'appareil.
- Sélectionnez l'indicateur de poids souhaité en appuyant sur le bouton de l'appareil. L'appareil peut se régler sur kg (kilogrammes), g (grammes), lb (livres) ou oz (onces).
- L'appareil est équipé d'une fonction d'arrêt automatique, lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant 2 minutes, il s'éteindra automatiquement.
- L'appareil être éteint manuellement en appuyant sur le bouton on/off pendant plusieurs secondes.
- La température exprimée en ° C de la zone où se situe l'appareil s'affiche.
- Placez les ingrédients à peser sur la balance et lisez le poids sur l'affichage, la capacité de charge maximale est de 5 kg.

Peser avec la fonction Zéro/Tara (la fonction de rajout)

- Grâce à la fonction de rajout, vous pouvez remettre l'affichage à 0 après avoir placé un produit.
- Cela vous permet de peser plusieurs ingrédients dans un bol.
- Appuyez sur le bouton on/off pour allumer l'appareil.
- Placez le premier ingrédient que vous souhaitez peser dans le bol. Lisez le poids indiqué sur l'affichage.
- Après avoir pesé, appuyez sur le bouton Z/T pour remettre la balance à 0 et ajoutez l'ingrédient suivant.
- En répétant l'étape, vous pouvez peser plusieurs ingrédients (p. ex. ingrédient à cuire).
- La fonction Zéro est active jusqu'à 200 grammes et peut peser lun poids maximal de 5 kilogrammes. La fonction de tare s'active au-dessus de 200 grammes et ne peut peser que le poids restant jusqu'à 5 kilogrammes.

Codes d'affichage

- Lo
- La pile est presque épuisée, remplacez la pile.
- Err
- Les poids sur la balance est trop important, retirez des ingrédients à peser. Éteignez et rallumez l'appareil. La balance peut peser 2 grammes au minimum et 5 000 grammes au maximum.


Régler le minuteur d'alarme

- Appuyez sur le bouton on/off, puis sur le bouton Minuteur. Réglez l'heure souhaitée en appuyant sur le bouton Z/T pour les minutes et sur le bouton de l'appareil pour les secondes. Le laps de temps maximum est 99:59. Appuyez sur le bouton Minuteur après avoir réglé l'heure souhaitée. Le compte à rebours s'affiche. Quand 0 est atteint, un signal sonore retentit.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne sont pas lavables au lave-vaisselle.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.

ENVIRONNEMENT

 Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu !

DE Bedieningsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.

- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.

- Batterien**

– Setzen Sie die Batterie keinen hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer. Es besteht die Gefahr einer Explosion!

– Halten Sie Batterien von Kindern fern. Batterien sind kein Spielzeug!

– Die Batterien nicht gewaltsam öffnen.

– Kontakt mit Metallgegenständen vermeiden (Ringe, Nägel, Schrauben, etc.). Es besteht Kurzschlussgefahr!

– Ein Kurzschluss kann zur Folge haben, dass sich Batterien beträchtlich aufheizen oder sogar brennen. Das kann zu Verbrennungen führen.

– Für Ihre Sicherheit sollten die Batteriepole während des Transports mit Klebebändern abgedeckt werden.

– Falls eine Batterie ausgelaufen ist, reiben Sie Ihre Augen nicht mit Ihren Händen. Bei einem Kontakt mit der Flüssigkeit sollten die Hände gründlich mit klarem Wasser gewaschen und die Augen ausgespült werden. Wenn die Symptome anhalten, konsultieren Sie bitte einen Arzt.

TEILEBESCHREIBUNG

- Schüssel
- Wiegefläche
- Display
- Ein/Aus Taste

- Null/Tara-Taste
- Universalmesser
- Timer Funktionstaste

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Immer auf einer harten und ebenen Oberfläche wiegen/Waage benutzen. Während der Gewichtsmessung bitte stillhalten.
- Entfernen Sie die Bodenabdeckung der Waage, legen Sie zwei AAA 1,5 V-Batterien ein und bringen Sie die Abdeckung wieder an.

VERWENDUNG

- Schüssel verwendet werden soll. Zum Einschalten des Geräts drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
- Mit der Taste für die Maßeinheit können Sie den gewünschten Gewichtsanzeiger auswählen. Das Gerät kann auf kg (Kilogramm), g (Gramm), lb (Pfund) oder oz (Unzen) eingestellt werden.
- Das Gerät ist mit einer automatischen Abschaltfunktion ausgestattet, die das Gerät ausschaltet, wenn es 2 Minuten nicht benutzt wird.
- Das Gerät kann manuell ausgeschaltet werden, indem Sie die Ein/Aus-Taste für einige Sekunden drücken.
- Auf der Anzeige wird die Umgebungstemperatur des Geräts in °C angezeigt.
- Geben Sie die Zutaten in die Schüssel und lesen Sie das Gewicht auf der Anzeige ab. Das Maximalgewicht beträgt 5 kg.

Wiegen mit der Null/Tara-Funktion (zusätzliche Funktion)

- Mit dieser zusätzlichen Funktion können Sie die Anzeige auf Null zurückstellen, nachdem Sie eine Zutat eingefüllt haben.
- Sie können damit mehrere Zutaten in einer Schüssel wiegen.
- Zum Einschalten des Geräts drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
- Geben Sie die erste Zutat in die Schüssel und lesen Sie das angezeigte Gewicht ab.
- Nach dem Wiegen drücken Sie die Null/Tara-Taste, um die Waage auf Null zurückzustellen und geben Sie dann die nächste Zutat in die Schüssel.
- Wenn Sie diesen Schritt mehrmals wiederholen, können Sie mehrere Zutaten wiegen (z. B. Backzutaten).
- Bis 200 g ist die Null-Funktion aktiviert, das Maximalgewicht beträgt 5 kg. Über 200 g wird die Tara-Funktion aktiviert und nur das verbleibende Gewicht bis 5 kg kann abgewogen werden.

Display-Codes

- Lo
- Die Batterie ist fast leer. Ersetzen Sie die Batterie.
- Err
- Das Gewicht auf der Waage ist zu hoch. Entfernen Sie die Gewichtszutaten und schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Das Gesamtinn Gewichte zwischen 2 Gramm und maximal 5000 Gramm wiegen.


Einstellen des Alarm-Timers

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste und danach die Zeit-Taste. Stellen Sie die gewünschte Zeit ein, drücken Sie die Null/Tara-Taste für die Minuten und die Taste für die Maßeinheit für die Sekunden. Die maximale Zeitspanne beträgt 99:59 min. Nach der Einstellung der gewünschten Zeit drücken Sie die Zeit-Taste. Die Zeit auf der Anzeige zählt rückwärts. Wenn Null erreicht ist, ertönt ein akustisches Signal.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie nie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.

UMWELT

 Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support
Sie können alle verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.tristar.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.

- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.

- Pilas**

– No exponga la pila a altas temperaturas ni a la luz solar directa. Nunca arroje las pilas al fuego. ¡Existe el peligro de explosión!
– Mantenga las pilas lejos de los niños. ¡No se trata de un juguete!
– No abra las pilas por la fuerza.

– Evite el contacto con objetos metálicos (anillos, clavos, tornillos, etc.).

¡Existe riesgo de cortocircuito!

– Como consecuencia del cortocircuito, las pilas pueden calentarse considerablemente o incluso arder, lo que podría provocar quemaduras.

– Para su seguridad, los polos de la pila deberán cubrirse con tiras adhesivas durante el transporte.

– Si una pila tiene fugas, impida que los líquidos entren en contacto con sus ojos. Si ocurre, lávelos integralmente con agua limpia. Si los síntomas persisten, consulte a su médico.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Bol
- Superficie de pesado
- Pantalla
- Botón de encendido y apagado
- Cero/Botón tara
- Botón UNIT
- Botón de función de temporizador Timer

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Pese/utilice siempre la escala sobre una superficie lisa y sólida. Cuando este midiendo, por favor, quédese quieto.
- Retire la cubierta de la parte inferior de la báscula y coloque 2 pilas AAA de 1,5V; vuelva a colocar la cubierta.

USO

- Antes de encender el aparato, decida si lo va a utilizar con o sin el cuenco. Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.
- Seleccione el indicador de peso que desea, pulsando el botón de unidades. El aparato puede funcionar con kg (kilogramos), lb) libras u oz (onzas).
- El aparato está equipado con una función de apagado automático que lo desactivará cuando no se haya utilizado durante más de dos minutos.
- El aparato también se puede apagar manualmente si pulsa el botón de encendido/apagado durante unos segundos.
- En la pantalla se indica la temperatura en ° C de la zona donde se ha colocado el aparato.
- Coloque los ingredientes que desea pesar en la báscula y lea el peso en la pantalla. La carga máxima es de 5 kg.

Pesar con la función de cero/tara (función de adición)

- Con la función de adición, podrá poner la pantalla a cero después de colocar un producto.
- Esto le permitirá pesar más ingredientes en el cuenco.
- Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.
- Coloque el primer ingrediente que desea pesar en el cuenco. Realice la lectura del peso que se muestra en la pantalla.
- Después de pesarlo, pulse el botón Z/T para volver a poner la báscula a 0 y a continuación puede poner el siguiente ingrediente.</

- Coloque os ingredientes a ser pesados na balança e leia o peso no ecrã, a capacidade máxima de peso é de 5 kg.

Pesar com a função Tara/Zero (a função adicionar)

- Com a função adicionar pode reiniciar o ecrã para 0 após a colocação de um produto.
- Isto permite-lhe pesar mais ingredientes num recipiente.
- Prima o botão ligar/desligar para ligar o dispositivo.
- Coloque o primeiro ingrediente que deseja pesar no recipiente. Leia o peso exibido no ecrã.
- Após a pesagem, prima o botão Z/T para reiniciar a balança a 0 e pode adicionar o próximo ingrediente.
- Ao repetir este passo pode pesar vários ingredientes (por exemplo, ingredientes de cozinha)
- Até 200 gramas, a função zero é activada, e até um máximo de 5 quilogramas de peso pode ser pesado. Acima de 200 gramas, a função de tara irá ser activada e apenas o peso restante até 5 quilogramas poderá ser pesado.

Códigos do visor

- Lo
- A pilha está quase vazia. Substitua-a.
- Err
- Está demasiado peso na balança. Retire os ingredientes pesados e desligue o aparelho e volte a ligá-lo. O aparelho suporta entre 2 gramas, no mínimo, e 5000 gramas, no máximo.

Para configurar o temporizador de alarme

- Prima o botão ligar/desligar e depois o botão do temporizador. Configure o tempo desejado premindo o botão Z/T quanto a minutos o botão da unidade quando a segundos. A extensão máxima de tempo é de 99:59. Prima o botão do temporizador após a configuração de tempo desejada. O tempo no ecrã começa a contar. Se 0 for atingido, irá soar um sinal.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Nunca mergulhe o aparelho na água ou nouro líquido. O aparelho não pode ser colocado na máquina de lavar louça.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.

AMBIENTE

- Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência
Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.tristar.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Batterie**

- Non esporre la batteria a temperature elevate o alla luce solare diretta. Non gettare mai le batterie nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non sono giocattoli.
- Non aprire le batterie.
- Evitare il contatto con oggetti metallici, come anelli, chiodi, viti, in quanto possono causare cortocircuiti.
- Come conseguenza di un cortocircuito, le batterie possono riscaldarsi notevolmente e addirittura incendiarsi. Pericolo di ustioni.
- Per sicurezza, durante il trasporto, i poli della batteria devono essere coperti con del nastro adesivo.
- Se una batteria perde, non toccarsi gli occhi con le mani. In caso di contatto con il liquido, lavare le mani accuratamente e sciacquare gli occhi con acqua pulita. Se i sintomi persistono consultare un medico.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Contentitore
- Superficie pesatura
- Display
- Tasto ON/OFF
- Tasto Zero/Tara
- Tasto UNITÀ
- Tasto funzione timer

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall’imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall’apparecchio.
- Pesarsi/usare sempre la bilancia su una superficie dura e piana. Durante la pesatura, si prega di rimanere fermi.
- Rimuovere il coperchio nella parte inferiore della bilancia e inserire 2 batterie AAA da 1,5 V, quindi rimontare il coperchio.

USO

- Prima di accendere il dispositivo, decidere se sarà utilizzato con o senza ciotola. Premere il tasto on/off per accendere il dispositivo.
- Selezionare l'indicatore di peso indicato premendo il tasto unità. Il dispositivo può essere impostato a kg (kilogrammi), g (grammi), lb (libbre) o oz (once).
- Il dispositivo è dotato di funzione di spegnimento automatico; quando il dispositivo non viene utilizzato per 2 minuti, questo si spegnerà automaticamente.
- Il dispositivo può essere spento manualmente premendo il tasto on/off per alcuni secondi.
- Sul display appare la temperatura in ° C dell' area in cui è situata l'apparecchiatura.Manopola di oscillazione
- Posizionare gli ingredienti da pesare nella bilancia e leggere il peso sul display, la massima capacità di carico è 5 kg.

Peso con funzione Zero/Tara (funzione aggiungere)

- Con la funzione aggiungere è possibile riportare il display a 0 dopo aver posizionato un prodotto.
- Questo vi permette di pesare più ingredienti in una ciotola.
- Premere il tasto on/off per accendere il dispositivo.
- Mettere il primo ingrediente che si desidera pesare nella ciotola. Leggere il peso visualizzato sul display.
- Dopo la pesatura, premere l'interruttore Z/T per riportare la bilancia a 0 e poi aggiungere l'ingrediente successivo.

- Ripetendo quest'azione puoi pesare più ingredienti (ad es. ingredienti per la cottura in forno)
- La funzione tara è attiva fino ai 200 grammi, ed è ancora possibile pesare la portata massima di 5 kilogrammi. Sopra i 200 grammi, la funzione tara sarà attivata e sarà possibile pesare solo il peso rimanente fino a 5 kilogrammi.

Codici display

- Lo
- La batteria è quasi vuota, sostituisci la batteria.
- Err
- C'è troppo peso sulla bilancia, rimuovi gli ingredienti da pesare e spegni il dispositivo e poi riaccendilo. Il dispositivo va da un minimo di 2 grammi a un massimo di 5000 grammi.

Per impostare allarme timer

- Premere il tasto on/off e successivamente il tasto timer. Impostare il tempo desiderato premendo il tasto Z/T per i minuti ed il tasto unità per i secondi. L'intervallo di tempo massimo è 99:59. Premere il tasto timer dopo aver impostato il tempo desiderato. Il tempo sul display conta all'indietro. Se si raggiunge lo 0 viene emesso un segnale acustico.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. L'apparecchio non è lavabile in lavastoviglie.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detersigenti duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.

AMBIENTE

- Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici insieme del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.tristar.eu!

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan omget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Batterier**

- Utsätt inte apparaten för höga temperaturer eller direkt solljus. Släng aldrig batterier i en eld. Fara för explosion!
- Håll batterier utom räckhåll för barn. De är inga leksaker!
- Öppna inte batterierna med kraft.
- Undvik kontakt med metallföremål (ringar, spikar, skruvar, etc.). Batterierna kan kortslutas!
- Om batterierna kortslutas kan de bli upphettade och i värsta fall börja brinna, viket kan orsaka brännskador.
- För din säkerhets skull bör batteripolerna täckas med självhäftande tejp under transport.
- Om ett batteri läcker, gnugga inte dina ögon med dina händer. Om du kommer i kontakt med vätskorna, händerna tvättas noga och ögonen sköljas med ren vatten, om symptom kvarstår kontakta läkare.

BESKRIVNING AV DELAR

- Skål
- Viktlyta
- Display
- På/av-knapp
- Nollställnings-/tareringsknapp
- ENHET knapp
- Timerfunktionsknapp

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Använd alltid vägen på en hård och plan yta. Då du läser av vikten/står på vägen så ska du stå still.
- Ta bort skyddet från botten av vägen och placera 2 x AAA 1,5 V batterier, sätt sedan tillbaka skyddet.

ANVÄNDNING

- Innan apparaten slås på avgör om den ska användas med eller utan skålen. Tryck på tillfrån knappen för att starta enheten.
- Välj den önskade viktindikeringen genom att trycka på enhetsknappen. Enheten kan ställas in på kg (kilo), g (gram), lb (pund eller oz (uns)).
- Apparate är försedd med en automatisk avstängningsfunktion. När apparaten inte används under 2 minuter stängs enheten av automatiskt.
- Enheten kan stängas av manuellt genom att trycka till/från knappen i flera sekunder.
- På displayen indikeras temperaturen i ° C för lokalen där apparaten är placerad.
- Placera beständsdelen so ska vägas på vägen och avläs vikten på displayen, maximal kapacitet är 5 kg.

Vägning med funktionen noll/tara (tilläggsfunktionen)

- Med tilläggsfunktionen kan du återställa displayen till 0 efter att produkten placerats.
- Med denna funktion kan du väga mer beständsdelar i en skål.
- Tryck på tillfrån knappen för att starta enheten.
- Placera den första ingrediensen i skålen, avläs vikten på displayen.
- Efter vägning tryck på Z/T omkopplaren för att återställa vägen till 0 och du kan lägga till nästa ingrediens.
- Genom att upprepa detta steg kan du väga flera ingredienser (t.ex. baknings ingredienser).
- Upp till 200 gram, är nollfunktionen aktiv och maximum vikten 5 kg kan vägas. Över 200 gram aktiveras tarafunktionen och endast den resterande vikten till 5 kilo kan vägas.

Displaykoder

- Lo
- Batteriet är nästan tomt, byt ut batteriet.
- Err
- Det är för mycket vikt på vägen, ta bort de vägda ingredienserna och stäng av enheten och starta den igen. Enheten mäter minst 2 gram och maximalt 5000 gram.

Ställa in alarmtid

- Tryck på/av knappen och därefter tidknappen. Den den önskade tiden genom att trycka Z/T knappen för minuter och enhetsknappen för sekunder. Maximal installbart område är 99:59. Tryck tidknappen efter att den önskade tiden ställts in. Tiden börjar nedräknas på displayen. Om 0 nås, ges en akustisk signal.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Sänk aldrig apparaten i vatten eller i någon annan vätska. Apparaten kan inte diskas i diskmaskin.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar apparaten.

OMGIVNING

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.tristar.eu!

PL Instrukcje uzytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- **Baterie**

- Nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur ani bezpośredniego światła słonecznego. Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Trzymaj baterie z dala od dzieci. To nie zabawki!
- Nie otwieraj baterii na siłę.
- Unikaj kontaktu z przedmiotami z metalu (pieścionki, gwóźdźcie, śruby, itd.), jako że istnieje możliwość zwarcia!
- W wyniku zwarcia baterie mogą się znacznie rozgrzać, a nawet zapalić. Wskutek tego można się poparzyć.
- Dla własnego bezpieczeństwa, podczas transportu bieguny baterii powinny być zakryte taśmą samoprzylepną.
- W razie przedostania się płynu z baterii do oczu nie wolno ich trzeć. W razie kontaktu z tą cieczą należy dokładnie umyć ręce, a oczy przemyć czystą wodą. Jeśli objawy nie ustąpią, skontaktuj się z lekarzem.

OPIS CZĘŚCI

- Misa
- Skalka
- Wyświetlacz
- Przycisk włączania/wyłączania
- Zeroprzycisk tarowania
- Przycisk UNIT (wybór jednostki miary)
- Przycisk funkcji włącznika czasowego

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejkę, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Waży się albo korzystając z wagi należy zawsze, gdy stoi ona na twardej płaskiej powierzchni. Podczas ważenia należy stać nieruchomo.
- Zdjąć pokrywę znajdującą się na spodzie wagi i włożyć 2 baterie AAA 1,5 V. Zamocować pokrywę.

UŻYTKOWANIE

- Przed włączeniem urządzenia określże, czy będzie używane z miską, czy bez miski. Wcisnąć włącznik, aby włączyć urządzenie.
- Za pomocą przycisku UNIT wybrać zadaną jednostkę. Dostępne są następujące opcje: kg (kilogramy), g (gramy), lb (funty) i oz (uncje).
- Urządzenie jest wyposażone w funkcję automatycznego wyłączania. Gdy nie jest używane przez 2 minuty, wyłączy się automatycznie.
- Urządzenie można wyłączyć ręcznie, wciskając na kilka sekund przycisk włącznika.
- Na wyświetlaczu przedstawiona jest temperatura otoczenia, wyrażona w °C.
- Umieścić wagone produkty na wadze i odczytać wynik z wyświetlacza. Maksymalny dopuszczalny ciężar to 5 kg.

Ważenie z użyciem funkcji zerowania/tarowania (funkcja dodawania)

- Funkcja dodawania umożliwiała wyzerowanie wskazania wyświetlacza już po umieszczeniu produktu na wadze.
- Dzięki temu w misce można zważyć więcej produktów.
- Wcisnąć włącznik, aby włączyć urządzenie.
- Umieścić pierwszy produkt w misce. Odczytać wynik z wyświetlacza.
- Po zważeniu wcisnąć przycisk tarowania, aby wyzerować wagę. Teraz można dodać kolejny produkt.
- Poprzez powtórzenie tego kroku można zważyć wiele produktów (np. składniki do pieczenia).
- Do 200 g aktywna jest funkcja zerowania, a dopuszczalny ciężar maksymalny nadaj wynosi 5 kg. Powyżej 200 g aktywna jest funkcja tarowania. Dodać można tylko taki ciężar, którego brakuje do osiągnięcia 5 kg.

Kody wyświetlacza

- Lo
- Baterie jest już prawie wyczerpana, wymienić baterię.
- Err
- Jest zbyt dużo ciężaru na wadze, Zdjąc składniki do ważenia i wyłączyć urządzenie i ponownie je włączyć. Urządzenie może ważyć co najmniej 2 gramy i maksymalnie 5000 gram.

Włączanie timera

- Wcisnąć przycisk włącznika, a następnie przycisk timera. Wcisnąjąc przycisk zerowania dla minut oraz przycisk jednostek dla sekund, ustawić wagę i czas. Maksymalny dopuszczalny czas to 99:59. Po ustawieniu zadanego czasu, wcisnąć przycisk timera. Na wyświetlaczu rozpocznie się odliczanie. Po osiągnięciu 0, rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.
- Zewnętrzna obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz drucianków, aby nie uszkodzić urządzenia.

ŚRODOWISKO

- Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutyżlowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkownika i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego

jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.tristar.eu.

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.

• **Baterie**

- Baterie nevystavujte příliš vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření. Baterie nikdy nevhazujte do ohně. Hrozí riziko výbuchu!
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Není to hračka!
- Neotevírejte kryt baterií silou.
- Vyhýnejte se kontaktu s kovovými předměty (prsteny, hřebky, šroubováky, atd.) Je zde riziko zkratů!
- Výsledkem zkratů baterií může být jejich zahřátí nebo dokonce vznícení, což může vyústit v popálení.
- Kvůli Vaší bezpečnosti by póly baterií měly být při transportu přikryty adezivními proužky.
- Pokud baterie vyteky, nedotýkejte se prsty očí. Pokud jste přišli do kontaktu s tekutinou, ruce by měly být řádně umyty a oči promyté čistou vodou. Pokud symptomy přetrvávají, prosím, konzultujte to se svým lékařem.

POPIS SOUČÁSTÍ

- Miska
- Vážíci povrch
- Displej
- Tlačítko zap/vyp
- Tlačítko Nulování/Tara
- Tlačítko JEDNOTKA
- Tlačítko funkce časovače

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Váhu vždy používejte na pevném a rovném povrchu. Udržujte váhu při vážení v klidu.
- Sejměte kryt na spodní straně váhy a vložte do ní 2 1,5V baterie typu AAA. Kryt znovu zasuněte.

POUŽÍTÍ

- Předtím než přístroj zapnete se rozhodněte, zda bude používán s misou či bez ní. Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko zap/vyp.
- Vyberte žádanou váhovou jednotku pomocí stisknutí tlačítka jednotky. Přístroj lze nastavit na kg (kilogramy), g (gramy), lb (libry) nebo oz (unce).
- Přístroj je vybaven funkcí automatického vypnutí, když není používán po dobu 2 minut. Pak se přístroj automaticky vypne.
- Přístroj lze vypnout manuálně stisknutím tlačítka zap/vyp po dobu několika sekund.
- Na displeji se zobrazuje teplota okolního prostředí v ° C.
- Na váhu vložte ingredience, které mají být zvaženy, a na displeji zjistíte jejich hmotnost. Maximální zatížení přístroje je 5kg.

Vážení s funkcí Nulování/Tara (přídavná funkce).

- S touto přídavnou funkcí můžete vynulovat displej po vložení produktu na váhu.
- To umožňuje vážit více produktů v mise najednou.
- Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko zap/vyp.
- Do misy vložte první ingredienci, která má být zvažena. Na displeji zjistíte její hmotnost.
- Po zvažení stiskněte spínač Z/T pro vynulování váhy a můžete přidat další ingredience.
- Opakováním tohoto kroku můžete zatížit více ingrediencí (například při pečení).
- Funkce nulování je aktivní až do 200g a tak lze stále navíc zvažit maximální hmotnost 5kg. Od 200g výše bude aktivována funkce tara a tak lze dovážít pouze do zbývajících 5ti kilogramů.

Kódy na displeji

- Lo
- Baterie je téměř prázdná, vyměňte ji za novou.
- Err
- Na váze je příliš mnoho ingrediencí, odstraňte je, vypněte a zapněte přístroj. Přístroj váží od 2g do maximálně 5000g.

Nastavení časovače

- Stiskněte tlačítko zap/vyp a poté tlačítko časovače. Stisknutím tlačítka Z/T nastavte žádoúcas v minutách a tlačítkem jednotka v sekundách. Maximální doba je 99:59. Po nastavení žádoúcho čas stiskněte tlačítko časovače. Čas na displeji se odpočítává. Když dojde na 0, zazní akustický signál.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Zařízení nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátěnku, které poškodují spotřebič.

PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklační použitých domácích spotřebičů významně přispívá k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se obraťte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.tristar.eu!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOST

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- **Batérie**

- Batérie nevystavujte vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu. Batérie nikdy nevhadzujte do ohňa. Existuje riziko výbuchu!
- Batérie uchovávejte mimo dosah detí. Batérie nie sú hračka!
- Neotvárajte batérie násilím.
- Vyhýbajte sa kontaktu s kovovými predmetmi (Kruhy, prstene, klince, skrutky atď.), je tu nebezpečenstvo skratu!
- Ako výsledok skratu, batérie sa môžu značne zahrievať a prehrievať alebo dokonca zachytiť oheň a plamene, to môže vyústiť do popálenín.
- Pre vašu bezpečnosť póly batérií by mali byť pokryté adhéznym prínavným povrchom pásov počas prepravy.
- Ak batérie začnú pretekať a vytekať, nepretierajte si oči rukami. Ak ste v kontakte s tekutinou, ruky by sa mali poriadne vumývať a oči riadne vypláchnuť čistou vodou, ak pretrvávajú symptómy, vyhľadajte lekára.

POPIS KOMPONENTOV

- Miska
- Povrch na váženie
- Displej
- Tlačidlo ON/Off (Zapnúť/Vypnúť)
- Tlačidlo Nula/Tara
- Tlačidlo JEDNOTKA
- Tlačidlo funkcie časovača

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotřebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Vždy vážte/používajte váhy na tvrdom a rovnom plochom povrchu. Keď sa meriate a vážite, prosíme zostajte stáť pokojne a nehybte sa.
- Odstráňte kryt na spodnej strane váh a vložte 2 1,5 V batérie typu AAA a nasadte kryt späť.

POUŽÍVANIE

- Urče ešte predtým, ako sa zariadenie zapne, či bude používané s miskou alebo bez misky. Stlačte tlačidlo on/off na zapnutie pristroja, zariadenia.
- Vyberte si požadovaný indikátor váhy, hmotnosti stlačením tlačidla jednotky. Zariadenie môže byť nastavené na kg (kilogramy), g (gramy), lb (libry) alebo oz (uncie).
- Zariadenie je vybavené funkciou automatického vypnutia, keď sa zariadenie nepoužíva dlhšie ako 2 minúty, zariadenie sa automaticky vypne.
- Zariadenie sa dá manuálne vypnúť stlačením tlačidla on/off na niekoľko sekúnd.
- Na displeji sa objaví a indikuje teplota v stupňoch Celzia oblasti, kde je lokalizované a umiestnené zariadenie.
- Umieštnie ingredience na váženie na váhy a odčítajte hmotnosť na displeji, maximálne zaťaženie a kapacita zaťaženia je 5 kg.

Váženie s funkciou Nula/Tara (prídanie funkcie)

- S dodatočnou funkciou môžete zresetovať a prenastaviť displej na 0 po umiestnení produktu.
- Toto vám dovolí a umožní vážiť viac ingrediencií v miske.
- Stlačte tlačidlo on/off a zapnite zariadenie.
- Umieštnite prvú prísadu, ktorú si želáte odvážiť do misky a odčítajte hmotnosť zobrazenú na displeji.
- Po odvážení, stlačte Z/T spínač na zresetovanie váh na 0 a môžete pridať a pridať ďalšiu ingredienciu, prísadu
- Opakováním kroku môžete odvážit viacnásobné ingredience (napr. ingredience a prísady na pečenie).
- Až do 200 gramov je funkcia Nula aktívna a stále maximálna hmotnosť 5 kg sa dá odvážiť. Nad 200 gramov, funkcia Tara sa aktivuje a len zostávajúca hmotnosť do 5 kg sa dá odvážiť.

Kódy na displeji

- Lo
- Batéria je takmer prázdna, vymeňte ju za novú.
- Err
- Je príliš veľa váhy na váhad, odstráňte ingrediencie na váženie a vypnite zariaden

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!